

## KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT

av den 19 april 2012

om ändring av bilagorna till beslut 2003/467/EG vad gäller fastställandet av att Lettland är officiellt fritt från brucellos och av att vissa regioner i Italien, Polen och Portugal är officiellt fria från tuberkulos, brucellos och enzootisk bovin leukos

[delgivet med nr C(2012) 2451]

(Text av betydelse för EES)

(2012/204/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets direktiv 64/432/EEG av den 26 juni 1964 om djurhälsoproblem som påverkar handeln med nötkreatur och svin inom gemenskapen <sup>(1)</sup>, särskilt avsnitten I.4 och II.7 i bilaga A samt kapitel I avsnitt E i bilaga D, och

av följande skäl:

- (1) Direktiv 64/432/EEG ska tillämpas på handel med nötkreatur och svin i unionen. Där fastställs på vilka villkor en medlemsstat eller en region i en medlemsstat kan förklaras officiellt fri från tuberkulos, brucellos och enzootisk bovin leukos vad gäller nötkreatursbesättningar.
- (2) I bilagorna till kommissionens beslut 2003/467/EG av den 23 juni 2003 om fastställande av att vissa medlemsstater samt regioner i vissa medlemsstater har status som officiellt fria från tuberkulos, brucellos och enzootisk bovin leukos när det gäller nötkreatursbesättningar <sup>(2)</sup> förtecknas de medlemsstater och regioner som förklarats officiellt fria från tuberkulos, brucellos och enzootisk bovin leukos.
- (3) Italien har lämnat dokumentation till kommissionen som visar att provinserna Asti och Biella i regionen Piemonte uppfyller kraven i direktiv 64/432/EEG för att erkännas som officiellt fria från tuberkulos.
- (4) Provinsen Ascoli Piceno i Italien anges redan i kapitel 2 i bilaga I till beslut 2003/467/EG som officiellt fri från tuberkulos. Den administrativa indelningen av Italien innebär dock att provinsen Ascoli Piceno i regionen Mar-

che är uppdelad i två separata provinser: provinsen Ascoli Piceno och provinsen Fermo. Uppgifterna om Italien i kapitel 2 i bilaga I till beslut 2003/467/EG bör därför ändras i enlighet med detta.

- (5) Portugal har lämnat dokumentation till kommissionen som visar att alla administrativa regioner (*distritos*) inom den överordnade administrativa enheten (*região*) Algarve uppfyller kraven i direktiv 64/432/EEG för att erkännas som officiellt fria från tuberkulos.
- (6) På grundval av utvärderingen av den dokumentation som Italien och Portugal lämnat bör provinserna Asti och Biella i regionen Piemonte i Italien samt alla administrativa regioner (*distritos*) inom den överordnade administrativa enheten (*região*) Algarve i Portugal förklaras som officiellt fria från tuberkulos.
- (7) Italien har också lämnat dokumentation till kommissionen som visar att alla provinser i regionen Aostadalen uppfyller kraven i direktiv 64/432/EEG för att erkännas som officiellt fria från brucellos.
- (8) Lettland har också lämnat dokumentation till kommissionen som visar att dess hela territorium uppfyller kraven i direktiv 64/432/EEG för att erkännas som officiellt fritt från brucellos.
- (9) Portugal har också lämnat dokumentation till kommissionen som visar att alla administrativa regioner (*distritos*) inom den överordnade administrativa enheten (*região*) Algarve uppfyller kraven i direktiv 64/432/EEG för att erkännas som officiellt fria från brucellos.
- (10) På grundval av utvärderingen av den dokumentation som Italien, Lettland och Portugal lämnat bör Lettland samt alla provinser i regionen Aostadalen i Italien och alla administrativa regioner (*distritos*) inom den överordnade administrativa enheten (*região*) Algarve i Portugal förklaras officiellt fria från brucellos.

<sup>(1)</sup> EGT 121, 29.7.1964, s. 1977/64.

<sup>(2)</sup> EUT L 156, 25.6.2003, s. 74.

(11) Italien, Polen och Portugal har lämnat dokumentation till kommissionen som visar att kraven i direktiv 64/432/EEG för att erkännas som officiellt fria från enzootisk bovin leukos uppfylls av provinserna Catania, Enna, Palermo och Ragusa i regionen Sicilien, 19 administrativa regioner (powiater) inom de överordnade administrativa enheterna (vojvodskapen) Kujawsko-Pomorskie, Pomorskie, Warmińsko-Mazurskie och Wielkopolskie i Polen, alla administrativa regioner (*distritos*) inom de överordnade administrativa enheterna (*regiões*) Centro och Lisboa e Vale do Tejo samt fyra administrativa regioner (*distritos*) inom den överordnade administrativa enheten (*região*) Norte i Portugal.

(12) På grundval av utvärderingen av den dokumentation som Italien, Polen och Portugal har lämnat bör provinserna Catania, Enna, Palermo och Ragusa i regionen Sicilien i Italien, 19 administrativa regioner (powiater) inom de överordnade administrativa enheterna (vojvodskapen) Kujawsko-Pomorskie, Pomorskie, Warmińsko-Mazurskie och Wielkopolskie i Polen, alla administrativa regioner (*distritos*) inom de överordnade administrativa enheterna (*regiões*) Centro och Lisboa e Vale do Tejo samt fyra administrativa regioner (*distritos*) inom den överordnade administrativa enheten (*região*) Norte i Portugal förklaras som officiellt fria från enzootisk bovin leukos.

(13) Bilagorna till beslut 2003/467/EG bör därför ändras i enlighet med detta.

(14) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilagorna till beslut 2003/467/EG ska ändras i enlighet med bilagan till det här beslutet.

*Artikel 2*

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 19 april 2012.

*På kommissionens vägnar*

John DALLI

*Ledamot av kommissionen*

## BILAGA

Bilagorna till beslut 2003/467/EG ska ändras på följande sätt:

1. Kapitel 2 i bilaga I ska ersättas med följande:

**"KAPITEL 2****Officiellt tuberkulosfria regioner i medlemsstater**

I Italien:

- Regionen Abruzzerna: provinsen Pescara.
- Provinsen Bolzano.
- Regionen Emilia-Romagna.
- Regionen Friuli-Venezia Giulia.
- Regionen Latium: provinserna Rieti, Viterbo.
- Regionen Lombardiet.
- Regionen Marche: provinserna Ascoli Piceno, Fermo.
- Regionen Piemonte: provinserna Asti, Biella, Novara, Verbania, Vercelli.
- Regionen Sardinien: provinserna Cagliari, Medio-Campidano, Ogliastra, Olbia-Tempio, Oristano.
- Regionen Toscana.
- Provinsen Trento.
- Regionen Venetien.

I Portugal:

- Região Algarve: alla *distritos*.

I Förenade kungariket:

- Storbritannien: Skottland."

2. Bilaga II ska ersättas med följande:

**"BILAGA II****KAPITEL 1****Medlemsstater officiellt fria från brucellos**

ISO-kod	Medlemsstat
BE	Belgien
CZ	Tjeckien
DK	Danmark
DE	Tyskland
EE	Estland
IE	Irland
FR	Frankrike
LV	Lettland
LU	Luxemburg
NL	Nederländerna

ISO-kod	Medlemsstat
AT	Österrike
PL	Polen
SI	Slovenien
SK	Slovakien
FI	Finland
SE	Sverige

## KAPITEL 2

### Regioner officiellt fria från brucellos i medlemsstaterna

I Italien:

- Regionen Abruzzerna: provinsen Pescara.
- Provinsen Bolzano.
- Regionen Emilia-Romagna.
- Regionen Friuli-Venezia Giulia.
- Regionen Latium: provinserna Frosinone, Latina, Rieti, Viterbo.
- Regionen Ligurien: provinserna Imperia, Savona.
- Regionen Lombardiet.
- Regionen Marche.
- Regionen Molise: provinsen Campobasso.
- Regionen Piemonte.
- Regionen Apulien: provinsen Brindisi.
- Regionen Sardinien.
- Regionen Toscana.
- Provinsen Trento.
- Regionen Umbrien.
- Regionen Aostadalen.
- Regionen Venetien.

I Portugal:

- Região Algarve: alla *distritos*.
- Região Autónoma dos Açores: öarna Corvo, Faial, Flores, Graciosa, Pico, Santa Maria.

I Spanien:

- Provinsen Santa Cruz de Tenerife.
- Provinsen Las Palmas.

I Förenade kungariket:

- Storbritannien: England, Skottland, Wales.
- Isle of Man.”

3. Kapitel 2 i bilaga III ska ersättas med följande:

## "KAPITEL 2

### Officiellt enzootisk bovin leukosfria regioner i medlemsstater

I Italien:

- Regionen Abruzzerna: provinsen Pescara.
- Provinsen Bolzano.
- Regionen Kampanien: provinsen Neapel.
- Regionen Emilia-Romagna.
- Regionen Friuli-Venezia Giulia.
- Regionen Latium: provinserna Frosinone, Rieti, Viterbo.
- Regionen Ligurien: provinserna Imperia, Savona.
- Regionen Lombardiet.
- Regionen Marche.
- Regionen Molise.
- Regionen Piemonte.
- Regionen Apulien: provinsen Brindisi.
- Regionen Sardinien.
- Regionen Sicilien: provinserna Agrigento, Caltanissetta, Catania, Enna, Palermo, Ragusa, Syrakusa, Trapani.
- Regionen Toscana.
- Provinsen Trento.
- Regionen Umbrien.
- Regionen Aostadalen.
- Regionen Venetien.

I Polen:

- Vojevodskalet Dolnośląskie

Powiaterna:	bolesławiecki, dzierzoniowski, glogowski, górowski, jaworski, jeleniogórski, Jelenia Góra, kamiennogórski, kłodzki, legnicki, Legnica, lubański, lubiński, lwówecki, milicki, oleśnicki, oławski, polkowicki, strzeliński, średzki, świdnicki, trzebnicki, wałbrzyski, Wałbrzych, wołowski, wrocławski, Wrocław, ząbkowicki, zgorzelecki, złotoryjski.
-------------	--

- Vojevodskalet Lubelskie

Powiaterna:	białski, Biała Podlaska, biłgorajski, chełmski, Chełm, hrubieszowski, janowski, krasnostawski, kraśnicki, lubartowski, lubelski, Lublin, łęczyński, łukowski, opolski, parczewski, puławski, radzyński, rycki, świdnicki, tomaszowski, włodawski, zamojski, Zamość.
-------------	---

## — Voivodskapet Lubuskie

Powiaterna:	gorzowski, Gorzów Wielkopolski, krośnieńsko-odrzański, międzyrzecki, nowosolski, słubicki, strzelecko-drezdenecki, sulęciński, świebodziński, Zielona Góra, zielonogórski, żagański, żarski, wschowski.
-------------	---

## — Voivodskapet Kujawsko-Pomorskie

Powiaterna:	aleksandrowski, brodnicki, bydgoski, Bydgoszcz, chełmiński, golubsko-dobrzyński, grudziądzki, inowrocławski, lipnowski, Grudziądz, mogileński, nakielski, radziejowski, rypiński, sępoleński, świecki, toruński, Toruń, tucholski, wąbrzeski, Włocławek, włocławski, żniński.
-------------	---

## — Voivodskapet Łódzkie

Powiaterna:	bełchatowski, brzeziński, kutnowski, łaski, łączycki, łowicki, łódzki, Łódź, opoczyński, pabianicki, pajęczański, piotrkowski, Piotrków Trybunalski, poddębicki, radomszczański, rawski, sieradzki, skierniewicki, Skierniewice, tomaszowski, wieluński, wierzyszowski, zduńskowolski, zgierski.
-------------	--

## — Voivodskapet Małopolskie

Powiaterna:	brzeski, bocheński, chrzanowski, dąbrowski, gorlicki, krakowski, Kraków, limanowski, miechowski, myślenicki, nowosądecki, nowotarski, Nowy Sącz, oświęcimski, olkusi, proszowicki, suski, tarnowski, Tarnów, tatrański, wadowicki, wielicki.
-------------	--

## — Voivodskapet Mazowieckie

Powiaterna:	białobrzecki, ciechanowski, garwoliński, grójecki, gostyniński, grodziski, kozienicki, legionowski, lipski, łosicki, makowski, miński, mławski, nowodworski, ostrołęcki, Ostrołęka, ostrowski, otwocki, piaseczyński, Płock, płocki, płoński, pruszkowski, przasnyski, przysuski, pułtuski, Radom, radomski, Siedlce, siedlecki, sierpecki, sochaczewski, sokołowski, szydlowiecki, Warszawa, warszawski zachodni, węgrowski, wołomiński, wyszkowski, zwoleniński, żuromiński, żyrardowski.
-------------	---

## — Voivodskapet Opolskie

Powiaterna:	brzeski, głubczycki, kędzierzyńsko-kozielski, kluczborski, krapkowicki, namysłowski, nyski, oleski, opolski, Opole, prudnicki, strzelecki.
-------------	--

## — Voivodship Podkarpackie

Powiaterna:	bieszczadzki, brzozowski, dębicki, jarosławski, jasielski, kolbuszowski, krośnieński, Krosno, leski, leżajski, lubaczowski, łańcucki, mielecki, niżański, przemyski, Przemysł, przeworski, ropczycko-sędziszowski, rzeszowski, Rzeszów, sanocki, stalowowolski, strzyżowski, Tarnobrzeg, tarnobrzecki.
-------------	--

## — Voivodskapet Podlaskie

Powiaterna:	augustowski, białostocki, Białystok, bielski, grajewski, hajnowski, kolneński, łomżyński, Łomża, moniecki, sejneński, siemiatycki, sokółski, suwalski, Suwałki, wysokomazowiecki, zambrowski.
-------------	---

## — Voivodskapet Pomorskie

Powiaterna:	Gdańsk, gdański, Gdynia, lęborski, pucki, nowodworski, Sopot, wejherowski.
-------------	--

## — Voivodskapet Śląskie

Powiaterna:	będziński, bielski, Bielsko-Biała, bieruńsko-lędziński, Bytom, Chorzów, cieszyński, częstochowski, Częstochowa, Dąbrowa Górnicza, gliwicki, Gliwice, Jastrzębie Zdrój, Jaworzno, Katowice, kłobucki, lubliniecki, mikołowski, Mysłowice, myszkowski, Piekary Śląskie, pszczyński, raciborski, Ruda Śląska, rybnicki, Rybnik, Siemianowice Śląskie, Sosnowiec, Świętochłowice, tarnogórski, Tychy, wodzisławski, Zabrze, zawierciański, Żory, żywiecki.
-------------	--

## — Voivodskapet Świętokrzyskie

Powiaterna:	buski, jędrzejowski, kazimierski, kielecki, Kielce, konecki, opatowski, ostrowiecki, pińczowski, sandomierski, skarżyski, starachowicki, staszowski, włoszczowski.
-------------	--

## — Voivodskapet Warmińsko-Mazurskie

Powiaterna:	bartoszycki, braniewski, działdowski Elbląg, elbląski, etcki, giżycki, gołdapski, iławski, kętrzyński, lidzbarski, mrągowski, nidzicki, nowomiejski, olecki, olsztyński, ostródzki, Olsztyn, piski, szczycieński, węgorzewski.
-------------	--

## — Voivodskapet Wielkopolskie

Powiaterna:	gostyński, jarociński, kaliski, Kalisz, kępiński, kolski, koniński, Konin, krotoszyński, międzychodzki, nowotomyski, ostrowski, ostrzeszowski, pleszewski, rawicki, słupecki, szamotulski, średzki, śremski, turecki, wolsztyński, wrzesiński, złotowski.
-------------	---

## I Portugal:

- Região Algarve: alla *distritos*.
- Região Alentejo: alla *distritos*.
- Região Centro: alla *distritos*.
- Região Lisboa e Vale do Tejo: alla *distritos*.
- Região Norte: *distritos* Braga, Bragança, Viana do Castelo, Vila Real.
- Região Autónoma dos Açores.

## I Förenade kungariket:

- Isle of Man.”